PORSCHE DESIGN

PD550 wireless speaker

EN

Safety

Important Safety Instructions

- Make sure that the power supply voltage corresponds to the voltage of the unit, there is a rating label on the back of the unit, it needs to open the net cover, the rating label is located on the lower center of the plastic cover.
- The speaker shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any source of danger on the speaker (e.g. liquid filled objects, lit candles).
- Make sure that there is enough free space around the speaker for ventilation.
- Please use the speaker safely in an environment with temperature between 0° and 45°.
- Only use attachments and accessories specified by the manufacturer.

Battery safety precaution

- Danger of explosion if a battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- A battery (battery pack or battery installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- A battery in extreme high or low temperatures during use, storage or transportation, and low air pressure at high altitude can pose safety hazards.
- Do not replace a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, some lithium battery types).
- Disposing a battery into fire or a hot oven mechanically crushing or cutting a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding, or an extremely low air pressure environment may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Warning

- Never remove the casing of this speaker.
- Never lubricate any part of this speaker.
- Place this speaker on a flat, hard and stable surface.
- Never place this speaker on other electrical equipment.
- Only use this speaker indoors. Keep this speaker away from water, moisture and liquid-filled objects.
- Keep this speaker away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type.

Notice

Hereby, TP Vision Europe B.V. declares that this speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. You can find the Declaration of Conformity on www.porsche-design.com.

This speaker is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.

Please be informed about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old products will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Your speaker contains batteries covered by the European Directive 2013/56/EU, which cannot be disposed with normal household waste. Please be informed about the local separate collection system for batteries because correct disposal will help prevent negative consequences for the environmental and human health.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

The interference potential of the device could cause the interference to the system whose fundamental is 120 KHz to130 KHz.

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio

Evropská směrnice 2012/19/EU.
Informuje se prosím o místním systému tříděného sběru elektrických a elektronických produktů.
Jednejte prosím v souladu s místními pravidly a své upotřebené produkty nevyhazujte do běžného do mnoho odpadu. Správná likvidace upotřebených produktů a akumulátorových baterií pomůže ze zamezit negativním důsledkům pro životní prostředí a pro lidské zdraví.

Váš reproduktor obsahuje baterie, na něž se vztahuje Evropská směrnice 2013/56/EU a které nelze likvidovat vyhozením do běžného domovního odpadu. Informuje se prosím ohledně místních pravidel odděleného sběru baterií, protože správnou likvidací pomůžete zamezit negativním důsledkům pro životní prostředí a pro lidské zdraví.

Informace o životním prostředí

Veškeré zbytečné obalové materiály byly vynechány. Snažili jsme se zajistit, aby bylo lze obal snadno rozdělit na tyto tři materiály: kartón (krabice), pěnový polystyrén (výplň) a polyetylén (sáčky a ochranná bublinková fólie).
Váš reproduktor se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít, jestliže je bude demontovat specializovaná firma. Dodržujte prosím místní předpisy ohledně likvidace balicích materiálů, vyčerpaných baterií a starých zařízení.

Specifikace

Obecné informace

Výkonová požadavky	..... 6V m 3A
Lithová baterie	..... 3,7V m 7500mAh
Rozměry (Š x V x H)	..... 121 x 121 x 181 mm
Hmotnost (hlavní jednotka)	..... 1,55kg

Zesilovač

Výstupní výkon	..... 30W
Frekvenční odezva	..... 20 - 20000 Hz
Poměr signál/šum	..... > 70 dB

Reproduktory

Impedance reproduktoru	..... 3Ω
Maximální vstupní výkon reproduktoru	..... 40W
Ovladač reproduktoru	..... 2.75"-
Impedance reproduktoru	..... 4Ω
Maximální vstupní výkon reproduktoru	..... 5W
Ovladač reproduktoru	..... 1Hv 19mm

Bluetooth

Verze Bluetooth	 5,0
Frekvenční rozsah	..... 2402 - 2480 MHz
Maximální přenášený výkon	..... 8±2dBm
Maximální dosah komunikace	..... approx. 20m
Kompatibilní Bluetooth profiles	..... A2DP,AVRCP,HFP

Poznámka: Návrh a specifikace se mohou lišit bez upozornění změnit.

DA

Sikkerhed

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til enhedens spænding, der er en bedømmelsesmærkning på bagsiden af enheden, den skal åbne nettakket, bedømmelsesmærkningen er placeret på plastdækslets nederste midte.
- Højtaleren må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Der må ikke anbringes nogen ting, der udgør en fare for højtaleren (f.eks. genstande fyldt med væske, tændte stearinlys).
- Sørg for, at der er nok fri plads omkring højtaleren til ventilation.
- Brug højtaleren sikkert i et miljø med en temperatur på mellem 0° og 45°.
- Brug kun ekstradutstyr/tilbehør, som er specificeret af producenten.

Sikkerhedsforanstaltninger for batteri

- Eksplosionsfare hvis batteriet udskiftes forkert. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type.
- Et batteri (batteripakke eller installerede batterier) må ikke udsættes for overdreven varme såsom direkte sol, ild eller lignende.
- Alt for høje eller lave temperaturer, som batteriet kan udsættes for under brug, opbevaring eller transport, samt lavt lufttryk i store højder, kan udgøre sikkerhedsrisici.
- Udskift ikke et batteri med en forkert type, der kan overtrade en beskyttelsesforanstaltning (for eksempel i tilfælde af nogle typer litiumbatterier).
- Bortskaffelse af et batteri på ild eller i en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, kan medføre en eksplosion.
- Efterladelse af et batteri i et for høje temperaturer eller ekstremt lavt lufttryk, kan forårsage en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Advarsel

- Fjern aldrig højtalerens kabinet.
- Smør aldrig nogen af højtalerens dele.
- Placer denne højtaler på en plan, hård og stabil overflade.
- Placer aldrig denne højtaler over på andet elektisk udstyr.
- Brug kun denne højtaler indendørs. Hold denne højtaler væk fra vand, fugt og genstande fyldt med væske.
- Holdt denne højtaler væk fra direkte sollys, flammer eller varme.
- Eksplosionsfare hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Meddelelse

TP Vision Europe B.V. erklærer hermed, at denne højtaler er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Du kan indse overensstemmelseserklæringen på www.porsche-design.com.

Denne højtaler er designet og fremstillet med materialer og komponenter i høj kvalitet, som kan genbruges og genanvendes.

Når dette symbol med den overstregede skraldespande er fastgjort til et produkt, betyder det, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.

Underaag dit lokale, separate indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Overholdt de lokale regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter med det normale husholdningsaaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter hjælper med at forebygge potentielle negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed.

Din højtaler indeholder batterier, der er dækket af det europæiske direktiv 2013/56/EU, og som ikke kan bortskaffes med normalt husholdningsaaffald. Underaag de lokale regler for separat indsamling af batterier, da korrekt bortskaffelse hjælper med at forebygge negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Vi har forsøgt at fremkile emballagen ved at dele den op i tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyæthylen (pose, beskyttende skumfolie).
Din højtaler består af materialer, der kan genbruges, hvis der afmonteres af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående bortskaffelse af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Afmessungen (B x H x T) ..... 121 x 121 x 181 mm
Gewicht (Hauptgerät) 1,55kg
Verstärker
Ausgangsleistung 30W
Frequenzgang ..... 20 - 20000 Hz
Rauschabstand ..... > 70 dB
Lautsprecher
Lautsprecherimpedanz 3Ω
Max. Lautsprecherengangsleistung 40W
Treibergröße ..... 2.75"-
Lautsprecherimpedanz 4Ω
Max. Lautsprecherengangsleistung 5W
Treiber Hauptlautsprecher 1Hv 19mm
Bluetooth
Bluetooth-Version 5,0
Frequenzbereich ..... 2402 - 2480 MHz
Maximale übertragene Leistung ..... 8±2dBm
Maximale Kommunikationsreichweite ..... approx. 20m
Kompatible Bluetooth-Profile A2DP,AVRCP,HFP

Hinweis: Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

EL

Ασφάλεια

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας συνταιριαστεί στην τάση της μονάδας. Υπάρχει μια ετικέτα χαρακτηριστικών στο πίσω μέρος της μονάδας, ή βίδες για ανοίγετε το κάλυμμα. Η ετικέτα χαρακτηριστικών βρίσκεται στο κάτω κέντρο του πλαστικού καλύμματος.
- Μην εκθέτετε το ηχείο σε στάγματα ή πιτσιλιές.
- Μην τοποθετείτε επικίνδυνα αντικείμενα πάνω στο ηχείο (π.χ. αντικείμενα γεμάτα με υγρό, αναμμένα κεριά).
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ανεκτός ελεύθερος χώρος γύρω από το ηχείο για εξαερισμό.
- Χρησιμοποιείτε το ηχείο με ασφάλεια σε περιβάλλον με θερμοκρασία μεταξύ 0° και 45°.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και αντιλλάκτικα που προτείνονται από τον κατασκευαστή.

Προφυλάξεις ασφαλείας μπαταριών

- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης αντικατάστασης της μπαταρίας. Αντικαταστήστε μόνο με ίδιες μπαταρίες ή ισοδύναμου τύπου.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρία ή εγκατεστημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα όπως στο φως του ήλιου, σε φωτιά ή σε παρόμοιες συνθήκες.
- Μια μπαταρία σε ακραίες υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά και σε χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση σε υψηλό υψόμετρο, ενέχει κινδύνους ασφαλείας.
- Μην αντικαταστήστε τη μπαταρία με λάθος τύπο που μπορεί να παρακάμψει το μηχανισμό ασφαλείας (για παράδειγμα, μερικοί τύποι μπαταριών λιθίου).
- Η απόρριψη μιας μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή η μηχανική διάρρηξη ή η κοπή μιας μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Εάν αφήσετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας ή σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρού ή αερίου.

Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του ηχείου.
- Μην λιπαίνετε ποτέ κανένα μέρος αυτού του ηχείου.
- Τοποθετήστε το ηχείο σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε το ηχείο πάνω σε ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε το ηχείο μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Κρατήστε το ηχείο μακριά από νερό, υγασία και σκεύαζμα που είναι γεμάτα με υγρό.
- Κρατήστε το ηχείο μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας από λάθος τύπο.

Ζητούμενη

Με το παρόν έγγραφο, η TP Vision Europe B.V. δηλώνει ότι αυτό το ηχείο συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.porsche-design.com.
Αυτό το ηχείο έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν εμφανίζεται ο διασταυρωμένος κάδος με τροχούς σε ένα προϊόν, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ.
Μάθετε για το τοπικό σύστημα χωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Τηρήστε τους τοπικούς κανονισμούς και μην πετάτε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη του παλιού προϊόντος σας βοηθά στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για τη περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το ηχείο σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/ΕΕ, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με τους τοπικούς κανόνες για τη χωριστή συλλογή των μπαταριών, διότι η σωστή απόρριψη βοηθά στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών για τα περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Όλες οι περιττές συσκευασίες έχουν παραλειφθεί. Προσπαθήσαμε να κάνουμε τη συσκευασία εύκολη για τη διαχωρίσιμα σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρός πολυστυρίου (προστασία) και πολυαιθυλένιο (σάκοι, προστατευτικό φύλλο αφρού).
Το ηχείο σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των χρησιμοποιημένων μπαταριών και του παλαιού εξοπλισμού.

Προδιαγραφές

Γενικές πληροφορίες

Απαιτήσεις τροφοδοσίας	..... 6V m 3A
Μπαταρία λιθίου	..... 3,7V m 7500mAh
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	..... 121 x 121 x 181 mm
Βάρος (Κύριαρχή μονάδα)	..... 1,55kg
Ενισχυτής
Ισχύς εξόδου	..... 30W
Συχνότητα απόκρισης	..... 20 - 20000 Hz
Αναλογία σήματος προς θόρυβο	..... > 70 dB
Ηχεία
Αντίσταση ηχείου	..... 3Ω
Μέγιστη ισχύς εισόδου ηχείου	..... 40W
Οδηγός ηχείου	..... 2.75"-
Αντίσταση ηχείου	..... 4Ω
Μέγιστη ισχύς εισόδου ηχείου	..... 5W
Οδηγός ηχείου	..... 1Hv 19mm
Bluetooth
Έκδοση Bluetooth	 5,0
Εύρος συχνοτήτων	..... 2402 - 2480 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	..... 8±2dBm
Μέγιστη εμβέλεια επικοινωνίας	..... περίπου 20 μέτρα
Συμβατά προφίλ Bluetooth	..... A2DP,AVRCP,HFP

Σημείωση: Το σχέδιο και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ES

Seguridad

Instrucciones importantes de seguridad

- Compruebe que la tensión de alimentación corresponda a la de la unidad. Puede consultar la etiqueta de características en la parte posterior de la unidad, para lo cual es necesario abrir la tapa con rejilla. La etiqueta de características se encuentra en la parte inferior central de la tapa de plástico.
- No exponga el altavoz a goteos ni salpicaduras.
- No coloque ninguna fuente de peligro sobre el altavoz (como objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor del altavoz para que se ventile.
- Utilice el altavoz con seguridad en un entorno a una temperatura entre 0 °C y 45 °C.
- Utilice solo complementos y accesorios especificados por el fabricante.

Precaución sobre seguridad de la batería

- Peligro de explosión si no se sustituye la batería correctamente. Sustituya la batería solo por otra del mismo tipo o equivalente.
- No exponga la batería (ya sea un paquete de baterías o una batería instalada) a calor excesivo como lo de la luz directa del sol, fuego o similares.
- Una batería a temperaturas excesivamente altas o bajas durante el uso, el almacenamiento o el transporte y a baja presión del aire a gran altura puede representar un peligro para la seguridad.
- No sustituya una batería por otra de un tipo incorrecto que pueda evitar las salvaguardas de seguridad (como algunos tipos de baterías de litio).
- Desechar una batería tirándola al fuego o a un horno caliente, aplastándola mecánicamente o cortándola puede dar lugar a una explosión.
- Deje una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta o un entorno con una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o fugas de líquidos o gases inflamables.

Advertencia

- No quite nunca la carcasa del altavoz.
- No lubrique nunca ninguna parte de este altavoz.
- Coloque el altavoz sobre una superficie plana, dura y estable.
- No coloque nunca este altavoz encima de otros equipos eléctricos.
- Utilice el altavoz en interiores exclusivamente. Mantenga el altavoz alejado del agua, la humedad y los objetos llenos de líquidos.
- Mantenga el altavoz alejado de la luz directa del sol, llamas descubiertas y calor.
- Riesgo de explosión si se sustituye una batería por otra de un tipo incorrecto.

Aviso

Por la presente, TP Vision Europe B.V. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Puede consultar la declaración de conformidad en www.porsche-design.com.
Este altavoz está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.

Cuando un producto lleva asociado este símbolo de un cubo de la basura con ruedas, significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/UE.
Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos.
Obedezca las normas locales y no elimine los productos obsoletos como residuos domésticos sin clasificar. La eliminación correcta de los productos antiguos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este altavoz contiene baterías cubiertas por la Directiva Europea 2013/56/UE, que no se pueden desechar con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Infórmese de las reglas locales sobre la recogida selectiva de baterías, ya que una eliminación correcta ayudará a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha evitado el uso de todo el material de envase innecesario. Hemos tratado de hacer un envase fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (amortiguación) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).
El altavoz consiste en materiales reciclables y reutilizables si se encomienda el desmontaje a una empresa especializada. Obedezca las normas locales en relación con la eliminación de los materiales de envasado, las pilas agotadas y los equipos antiguos.

Especificaciones

Información general

Necesidades de alimentación	..... 6V m 3A
Batería de litio	..... 3,7V m 7500mAh
Dimensiones (A. x Al. x Prof.)	..... 121 x 121 x 181mm
Peso (unidad principal)	..... 1,55kg
Amplificador
Potencia de salida	..... 30W
Respuesta en frecuencias	..... 20 - 20000 Hz
Relación señal-ruido	..... > 70 dB
Altavoces
Impedancia de los altavoces	..... 3Ω
Potencia máxima de entrada de los altavoces	..... 40W
Acionamiento de los altavoces	..... 2.75"-
Impedancia de los altavoces	..... 4Ω
Potencia máxima de entrada de los altavoces	..... 5W
Acionamiento de los altavoces	..... 1Hv 19mm
Bluetooth
Versión de Bluetooth	 5,0
Intervalo de frecuencias	..... 2402 - 2480 MHz
Potencia máxima transmitida	..... 8±2dBm
Alcance máximo de comunicación	..... 20m aproximadamente

Perfiles de Bluetooth compatibles A2DP,AVRCP,HFP

Nota: el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin aviso previo.

FI

Turvallisuus

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Varmista, että virtalähteen tähtöjännite vasta yksikön jännitettä. Yksikön takaosassa on arvomerkintä, jotka tulee näkyvin avaamalla verkon kansien jos arvomerkintä löytyy muovikuoresta alemmassa keskiosassa.
- Tuotetta ei saa altistaa kosteudelle tai roiskeille.
- Älä aseta kohteisiin läheisyyteen vaarallisteita (esim. nestettä sisältävä esineitä tai palava kynttilätä).
- Varmista, että kaiuttimen ympärillä on riittävästi tilaa ilmanvaihdolle.
- Käytä kaiutinta turvallisessa ympäristössä 0–45 °C:n lämpötilassa.
- Käytä vain valtuista lisälaitteita ja lisävarusteita, jotka ovat valmistajan määrittämiä.

Akun varotoimenpiteet

- Väärin asennetta akku tai paristo saattaa aiheuttaa räjähtämisvaran. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavan tyypiseen.
- Paristot tai akku (akkupaketti tai asennettu paristo) ei saa altistua kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle tai vastaavalle.
- Käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana ylimpän tai alimpan äärilämpötilan aiheitto akku sekä alhainen ilmanpaine korkealla voivat olla vaaraksi turvallisuudelle.
- Älä korvaa akkua väärällä virtalähteellä, joka saattaa tehdä niitä turvaa käyttökelvottoman (esimerkiksi litium-akut).
- Akun hävittäminen avotulessa tai kuumassa uunissa, mekaaniseti murskaamalla tai leikkaamalla, voivat aiheuttaa räjähdysvaran.
- Akun jättäminen erittäin korkean lämpötila ympäristön tai erittäin ahasteen ilmanpaineeseen, voi aiheutua räjähdysvaaran tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotovaaran.

Varoitus

- Älä koskaan poista tämän kaiuttimen kuortta.
- Älä koskaan voitele mitään tämän kaiuttimen komponenttia.
- Sijoita kaiutin tasaiselle, kovalle ja vakaalle alustalle.
- Älä koskaan aseta tätä kaiutinta muiden sähkölaitteiden päälle.
- Käytä tätä kaiutinta vain sisätiloissa. Säilytä kaiutinta etäällä vedestä, kosteudesta tai nestettä sisältävistä esineistä.
- Pidä tämä kaiutin poissa suorasta auringonvalosta, avotulesta ja lämmöstä.
- Räjähdysvaara, jos akku korvataan vääränlaisella virtalähteellä.

Huomioitavaa

TP Vision Europe B.V. vakuuttaa täten, että tämä kaiutin täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaan liittyvät säännökset. Löydät vaatimustenmukaisuusvakuutuksen osoitteesta www.porsche-design.com.

Tämän kaiuttimen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty korkealaatuisia materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Kun tämä roskity pyörillä varustetun kärryn symboli on liitetty tuotteeseen, tuote kuuluu Euroopan neuvoston ja parlamentin direktiivin 2012/19/EU:n piiriin.
Tutustu paikallisen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään.
Toimi paikallisten säädösten mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita kotitalousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Kaiutin sisältää akkuja, jotka kuuluvat Euroopan neuvoston ja parlamentin direktiivin 2013/56/EU:n soveltamisalaan, eikä niitä saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tutustu paikallisen akujen keräysjärjestelmään, sillä asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Ympäristötiedot

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Olemme pyrkineet tekemään pakkauksesta helposti jaettavan kolmeen eri materiaaliin: pahvi (laatikko), polystyrenivaahto (vahmusta) ja polyeteen (pussit ja suojakalvot).
Kaiuttimessa koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos aiheita erikoisuut yritys purkaa sen. Huomioi paikalliset määräykset pakkausmateriaalien, tyhjennyneiden paristojen ja käytettyjen laitteiden hävittämisestä.

Tekniset tietoja

Yleistiedot

Virtavaatimus	..... 6V m 3A
Litium-akku	..... 3,7V m 7500mAh
Mitat (L x K x S)	..... 121 x 121 x 181 mm
Paino (Pääyksikkö)	..... 1,55kg
Vahvistin
Lähtöteho	..... 30W
Taajuusvaste	..... 20 - 20000 Hz
Signaali-kohinasuhde	..... > 70 dB
Kaiuttimet
Kaiuttimen impedanssi	..... 3Ω
Kaiuttimen maksimisyöttöteho	..... 40W
Kaiuntelementti	..... 2.75"-
Kaiuttimen impedanssi	..... 4Ω
Kaiuttimen maksimisyöttöteho	..... 5W
Kaiuntelementti	..... 1Hv 19mm
Bluetooth
Bluetooth-versio	 5,0
Taajuusalue	..... 2402 - 2480 MHz
Enimmäislähetysteho	..... 8±2dBm
Tiedonsiirtoon enimmäisetäisyys	..... approx. 20m
Yhteensopivat Bluetooth-profiilit	..... A2DP,AVRCP,HFP

Huom: Muotoilua ja tekniset tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

FR

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension de l'appareil, une étiquette signalétique est apposée à l'arrière de l'appareil, ouvre le couvercle, l'étiquette signalétique se trouve dans la partie centrale inférieure du couvercle en plastique.
- L'enceinte ne doit pas être exposée à un éguttement ou à des éclaboussures.
- Ne placez aucune source de danger sur l'enceinte (par ex. des objets remplis de liquides, des bougies allumées).
- Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant autour de l'enceinte pour sa ventilation.
- Veuillez utiliser l'enceinte en toute sécurité dans un environnement dont la température est entre 0° et 45°.
- Utilisez seulement des compléments ou accessoires spécifiés par le constructeur.

Précautions de sécurité relatives aux batteries

- Il y a un risque d'explosion si une batterie est mal remplacée. Remplacez-la uniquement par un modèle identique ou équivalent.
- Une batterie (bloc de batteries ou piles installés) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, un feu ou similaire.
- Une batterie soumise à des températures extrêmement basses ou élevées pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, ou une faible pression atmosphérique à haute altitude peut présenter des risques pour la sécurité.
- Ne pas remplacer une batterie par un type incorrect qui peut contourner un dispositif de protection (par ex. dans le cas de certains types de batteries au lithium).
- Jeter une batterie dans un feu ou un four chaud, l'écraser ou la couper mécaniquement, peuvent provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à la température extrêmement élevée ou sous une pression extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Avertissement

- Ne jamais retirer le boîtier de cette enceinte.
- Ne jamais lubrifier aucune pièce de cette enceinte.
- Placer cette enceinte sur une surface plane, solide et stable.
- Ne jamais placer cette enceinte sur un autre équipement électrique.
- N'utilisez cette enceinte qu'en intérieur. Gardez cette enceinte éloignée de l'eau, de l'humidité et des éléments contenant des liquides.
- Gardez cette enceinte éloignée de la lumière directe du soleil, des flammes nues et de la chaleur.
- Il y a un risque d'explosion si une batterie est remplacée par un type incorrect.

Avis

Par le présent document, TP Vision Europe B.V. déclare que cette enceinte est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur www.porsche-design.com.
Cette enceinte est conçue et fabriquée avec des matériaux et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés ou réutilisés.

Lorsque ce symbole de poubelle à roue barrée est joint à un produit, il signifie que le produit est couvert par la Directive européenne 2012/19/UE.
Veuillez vous renseigner sur le système de collecte séparé local des produits électriques et électroniques.
Veuillez agir conformément à votre réglementation locale et n'éliminez pas vos anciens produits avec vos déchets ménagers courants. Une mise au rebut correcte de vos anciens produits contribue à éviter des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Votre enceinte contient des batteries couvertes par la Directive européenne 2013/56/UE, elle ne peut pas être jetée avec les déchets ménagers courants. Veuillez vous renseigner sur votre réglementation locale relative à la collecte séparée des batteries car une mise au rebut correcte contribue à éviter des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Le dispositif satisfait l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.
Cet émetteur ne doit pas être co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.
Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 10 centimètres entre le radiateur et votre corps.

Contraintes d'environnement

Tout emballage inutile a été supprimé. Nous avons essayé de rendre l'emballage facile à séparer en trois matériaux : carton (boîte), mousse de polystyrène (tampon) et polyéthylène (sacs AND feuille de mousse de protection).
Votre enceinte contient des matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés si elle est démontée par une société spécialisée. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise rebut des matériaux d'emballage, batteries usagées et anciens équipements.

Caractéristiques techniques

Informations générales

Exigences d'alimentation	..... 6V m 3A
Batterie au lithium	..... 3,7V m 7500mAh
Dimensions (L x H x P)	..... 121 x 121 x 181 mm
Poids (unité principale)	..... 1,55kg
Amplificateur
Puissance de sortie	..... 30W
Réponse en fréquence	..... 20 - 20000 Hz
Rapport signal sur bruit	..... > 70 dB
Haut-parleurs
Impédance des haut-parleurs	..... 3Ω
Puissance d'entrée maximale du haut-parleur	..... 40W
Haut-parleur	..... 2.75"min
Impédance des haut-parleurs	..... 4Ω
Puissance d'entrée maximale du haut-parleur	..... 5W
Haut-parleur	..... 1Hv 19mm
Bluetooth
Version du Bluetooth	 5,0
Plage de fréquences	..... 2402 - 2480 MHz
Puissance maximale de l'émetteur	..... 8±2dBm
Plage de communications maximale	..... environ 20m
Profils Bluetooth compatibles	..... A2DP,AVRCP,HFP

Remarque: Le design et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

HU

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

- Ellenőrizze, hogy az áramellátás feszültsége megegyezik-e a berendezés feszültségével, a berendezés hátulján található egy adattábla

Bluetooth

Bluetooth versija 5,0
Frekvenčnij opseg ..... 2402 - 2480 MHz
Maximālais pārraides varjons ..... 8±2dBm
Maksimālais komutācijas ātrums ..... līdz 20M
Kompatibilā bluetooth profīla A2DP,AVRCP,HFP

Poznámka: Dizajn a špecifikácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

SV

Säkerhet

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Kontrollera att spänningen i eluttaget motsvarar enheters spänning. Det finns en mikrovågsstarkt på baksidan av enheten. Öppna nätskydet, mikrovågsterkaren är placerad på plastbågen under mitt.
- Högtalaren får inte utsättas för droppe eller stänk.
- Placera inte någon flaskälla på högtalaren (t.ex. vårskeflyida föremål, tända ljus).
- Se till att det finns tillräckligt med plats runt högtalaren för ventilation.
- Använd högtalaren på ett sätt som inte är mild med temperaturer mellan 0 och 45°C.
- Använd endast tillbehör och tillbehör som specificerats av tillverkaren.

Batterisäkerhet

- Explosionsrisk om batterierna byts ut felaktigt. Ersätt batterier endast med lika typ.
- Batterier (batteripaket eller installerade batterier) skall inte utsättas för överdriven hetta från solsken, brand eller liknande.
- Ett batteri som avvisats, förvaras eller transporteras i extremt hög eller låg temperatur eller lägt i lufttryck på hög höjd kan orsaka en säkerhetsrisk.
- Byt inte ut batteriet med en felaktig typ som kan slå ut ett skydd (exempelvis vissa litiumbatteri typer).
- Att kasta ett batteri i eld eller i en varm ugn, mekaniskt krossa eller skära i batteriet kan resultera i en explosion.
- Att lämna ett batteri i extremt hög temperatur eller i extremt lågt luftryck, kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Varning

- Avlägsna aldrig höljet på högtalaren.
- Smälj aldrig någon del av högtalaren.
- Placera högtalaren på en jämn, hård och stabil yta.
- Placera aldrig högtalaren ovanpå annan elektrisk utrustning.
- Använd endast högtalaren inomhus. Håll högtalaren borta från vatten, fukt och värmekrävande föremål.
- Håll högtalaren borta från direkt solljus, öppen eld eller hetta.
- Explosionsrisk om ett batteri ersätts med en felaktig typ.

Meddelande

TP Vision Europe B.V. förkunnar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Du kan läsa konformitetsdeklaration på www.porsche-design.com.

Din produkt är designad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter, som kan återvinnas och återanvändas.

När den överkryssade soptunnan på hjul visas på en produkt betyder det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU.

Ta reda på lokala separata insamlingssystem för elektriska och elektroniska produkter.

Agera i enlighet med de lokala föreskrifterna och släng inte dina uttjänta produkter i ditt normala hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och batterier hjälper förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

Den här apparaten innehåller batterier som är reglerade enligt EU-direktivet 2013/56/EU, och kan inte kasseras med normalt hushållsavfall. Ta reda på de lokala reglerna för separat insamling av batterier eftersom korrekt avfallshantering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

Miljöinformation

All onödig förpackning har undvikits. Vi har försökt att göra förpackning så att den enkelt kan uppdelas i tre olika material: kartong (låda), polystyrenskum (stötdämpning) och polyeten (påse, skyddande skumplast).

Apparaten består av material som kan återvinnas och återanvändas om den demonteras av specialiserat företag. Följ de lokala regelerna för borttskaffande av förpackningsmaterial, uttjänta batterier och gammal utrustning.

Specifikationer

Allmän information

Strömförsörjning ..... 5V nm 3A
Litiumbatteri ..... 3,7V nm 7500mAh
Dimensioner (B x H x D) ..... 121 x 121 x 181 mm
Vikt (huvudapparat) 1,55kg

Förstärkare

Uteffekt 30W
Frekvenssvarning ..... 20 - 20000 Hz
Signal/brusförhållande ..... 70 dB

Högtalare

Högtalarimpedans 3Ω
Högtalare max ingångseffekt 40W
Högtalarelement ..... 2.75"

Högtalarimpedans 4Ω
Högtalare max ingångseffekt 5W
Högtalarelement 1Hy 19mm

Bluetooth

Bluetooth-version 5,0
Frekvensomfång ..... 2402 - 2480 MHz
Maximal överföri effekt ..... 8±2dBm
Maximalt överföringshastighet ..... ca 20m
Kompatibel Bluetooth-profil A2DP,AVRCP,HFP

Obs! Design och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

TR

Güvenli

Önemli Güvenlik Talimatları

- Güç kaynağı voltajının ünitenin voltajına karşılık geldiğinden emin olun, ünitenin arkasında bir dereceledimiş mikrofon bulunur. Ağ kapağını açarak dereceledimiş etiketini plastik kapağın alt orta kısmında bulabilirsiniz.
- Hoparlör sıvı damlalamasına ya da sıçramasına maruz bırakılmamalıdır.
- Hoparlör üzerine tehlike kaynağı (örneğin, sıvı dolu nesneler, yanan mumlar) yerleştirmeyin.
- Hoparlör etrafında havalandırma için yeterli boş alan olduğundan emin olun.
- Lütfen hoparlörü sıcaklığı 0° ile 45° arasında olan bir ortamda çalıştırın kullanın.
- Sadece üretici tarafından belirtilen ekleri ve aksesuarları kullanın.

Pil güvenlik önlemi

- Eğer pil
- Pil
- Pil
- Pil
- Pil
- Pil
- Pil

Uyarı

- Asla bu hoparlörün muhafazasını çıkarmayın.
- Bu hoparlörün hiçbir parçasını asla yağlamayın.
- Bu hoparlörü düz, sert ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Bu hoparlörü asla diğer elektrikli ekipmanların üzerine yerleştirmeyin.
- Bu hoparlörü sadece iç mekânlarda kullanın. Bu hoparlörü su, nem ve sıvı dolu nesnelerden uzak tutun.
- Bu hoparlörü doğrudan güneş ışığından, çıplak alevlerden veya sıcaktan koruyun.
- Eğer pil, hatalı bir tip ile değiştirilirse patlama riski bulunmaktadır.

Bildirim

Burada TP Vision Europe B.V. bu ürünün 2014/53/AB sayılı Direktifin esas şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nı www.porsche-design.com adresinde bulabilirsiniz.

Bu hoparlör geri dönüşümü ve tekrar kullanılabilmiş yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler ile tasarlanmış ve üretilmiştir.

Bir ürüne, çarpı işareti tekerlekli çöp arabası işareti olan etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2012/19/AB sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.

Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler için yerel ayrı toplama sistemi hakkında bilgi sahibi olun.

Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürünlerinizi normal ev atıklarında biriktirmeyin. Eski ürünlerinizin doğru şekilde elden çıkartılması çevre ve insan sağlığı için olası negatif sonuçların meydana gelmesini önlemeye yardımcı olacaktır.

Hoparlörünüz, 2013/56/AB sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olan ve normal evsel atıklarla birlikte atılmayan piller içermektedir. Lütfen pillerin ayrı toplanmasıyla ilgili yerel kurallar hakkında bilgi edinin; çünkü doğru elden çıkarma çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

Çevresel bilgi

Tüm gereksiz ambalaj çıkarılmıştır. Ambalaj üç malzemeye ayrılarak kolaylaştırmaya çalışılır: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar, koruyucu köpük tabaka).

Hoparlörünüz; eğer uzman bir şirket tarafından sökülürse, geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, bitmiş pillerin ve eski ekipmanları atılmasıyla ilgili yerel düzenlemelere uyun.

Specifications

Genel bilgi

Güç gereksinimi ..... 5V nm 3A
Lityum pil ..... 3,7V nm 7500mAh
Boyutlar (G x Y x D) ..... 121 x 121 x 181 mm
Ağırlık (Ana Ünite) 1,55kg

Amplifikatör

Çıkış Gücü 30W
Frekans Yanıtı ..... 20 - 20000 Hz
Sinyal Gürültü Oranı ..... > 70 dB

Hoparlörler

Hoparlör Empedansı 3Ω
Hoparlör Maksimum Giriş Gücü 40W
Hoparlör Sürücüsü ..... 2.75"

Hoparlör Empedansı 4Ω
Hoparlör Maksimum Giriş Gücü 5W
Hoparlör Sürücüsü 1Hy 19mm

Bluetooth

Bluetooth sürümü 5,0
Frekans aralığı ..... 2402 - 2480 MHz
İletilen maksimum güç ..... 8±2dBm
Maksimum iletişim aralığı ..... yak. 20m
Kullanılabilir Bluetooth profilleri A2DP,AVRCP,HFP

Not: Tasarım ve spesifikasyonlar önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

UK

Безпека

Важливі інструкції з безпеки

- Перевіряйте, що напруга живлення відповідає напрузі блоку. На нижній стороні пристрою є маленький мікрохвильовий підсилювач. Щоб отримати до нього доступ, відкрийте решітчасту кришку, паспортна табличка розташована внизу посередині пластикової арки.
- Не розмішуйте на гучномовці будь-яке джерело небезпеки (наприклад, предмети, заповнені рідиною або запалені свічки).
- Переконайтеся, що навколо гучномовця вдосталь вільного місця для провітрювання.
- Будь ласка, використовуйте гучномовець безпечно в середньому з температурою від 0° до 45°.
- Використовуйте тільки приладдя й аксесуари, визначені виробником.

Запобіжні заходи щодо акумулятора

- Небезпека вибуху при неправильній заміні акумулятора. Замінюйте тільки на такий самий акумулятор або еквівалентний той.
- Акумулятор (комплект акумуляторів або встановлені акумулятори) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних промінь, вогню тощо.
- Акумулятор може становити небезпеку в умовах екстремально високих або низьких температур, яким піддається під час транспортування, зберігання чи транспортування, а також в умовах низького тиску повітря на великій висоті.
- Не замінюйте акумулятор неправильного типу, адже це може пошкодити гарантії (наприклад, у випадку деяких типів літієвих акумуляторів).
- Потрапляння акумулятора у вогонь або гарячу піч, або механічне подрібнення або різання батареї може призвести до вибуху.
- Якщо залишити акумулятор в навколишньому середовищі з дуже високою температурою, це може призвести до вибуху або витоку горючої рідини або газу.

Попередження

- Ніколи не знімайте корпус цього гучномовця.
- Ніколи не вкидайте жодну з деталей цього гучномовця.
- Ставте цей гучномовець на рівну, тверду і стійку поверхню.
- Ніколи не ставте гучномовець на інше електроприладдя.
- Використовуйте цей гучномовець тільки в приміщенні. Тримайте гучномовець якнайдалі від води, вологи та предметів, заповнених рідиною.
- Тримайте цей гучномовець подалі від прямих променів сонячних промінь, відкритого вогню або тепла.
- Небезпека вибуху при заміні акумулятором неправильного типу.

Примітка

Цим самим TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей гучномовець відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Ви можете знайти Заяву про відповідність на www.porsche-design.com.

Цей дизайн сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають перепробці й вторинному використанню.

Якщо маркування товару містить цей символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2012/19/ЕС.

Дізнайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів. Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища і здоров'я людини.

Гучномовець містить акумулятори, на яких поширюється Європейська Директива 2013/56/ЕС, відповідно до якої акумулятори не можуть бути утилізовані разом з іншими відходами. Ознайомтеся з місцевими правилами щодо роздільного збирання акумуляторів, оскільки правильна утилізація допомагає запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини.

Екологічна інформація

Усе зайве пакування не використовувалося. Ми намагалися зробити упаковку, яку простіше розділити на три матеріали: картон (коробка), пінополістерол (захист від ударів) і поліетилен (мішки, захисний пінопластовий лист).

Ваш гучномовець складається з матеріалів, які можуть бути перероблені спеціалізованим підприємствами і використані вдруге. будь

Технічні характеристики

Загальна інформація

Споживана потужність ..... 5V nm 2A
Літієвий акумулятор ..... 3,7V nm 4800mAh год.
Габарити (Ш x В x Г) ..... 191 x 72 x 70 мм
Вага (основний блок) 0.58кг

Підсилювач

Вихідна потужність ..... 20 Вт
Частотна характеристика ..... 20 - 20000 Гц
Співвідношення сигнал-шум ..... > 70 дБ

Динаміки

Опір динаміка 3Ω
Максимальна вхідна потужність динаміка ..... 20 Вт
Діаметра голова 40x 80мм

Bluetooth

Версія Bluetooth 5,0
Частотний діапазон ..... 2402 - 2480 МГц
Максимальна потужність ..... 4 дБм
Максимальна дальність зв'язку ..... приблз. 20 м
Сумісні профілі Bluetooth A2DP

Примітка. Дизайн і технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

AR

السلامة

تعليمات السلامة الهامة

- تأكد من توافق فولطية مصدر الإمداد بالطاقة مع فولطية الجهاز. ويوجد جهاز تصغير صغير على الجزء الخلفي من الوحدة. ولفتح غطاء الشبكة، ارفع غطاء التصفية في الجزء السفلي الأوسط من الإطار البلاستيكي.
- تجنب تعريض السماعة للرذاذ أو قطرات الماء.
- تجنب وضع أي مصدر لشكل خطرًا على السماعة (على سبيل المثال، الأجسام المملوءة بالسوائل والشموع المضيئة).
- تأكد من وجود مساحة خالية كافية حول السماعة لتهوية الهواء.
- يرجى استخدام السماعة بشكل غير مؤذٍ لدرجة حرارة تتراوح بين 0 إلى 45 درجة مئوية.
- لا تستخدم سوى الملحقات أو الملحقات التي تحددها الشركة المصنعة.

احتياطات سلامة البطارية

- خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. لا تستبدل البطارية إلا بنوع مماثل أو نوع مكافئ.
- لا تعرض البطاريات (مجموعة البطاريات أو البطاريات المثبتة) للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- يمكن أن يشكل وجود البطارية في درجات حرارة عالية أو منخفضة للغاية أثناء الاستخدام أو الشحن أو النقل، وكذلك ضغط الهواء المنخفض للغاية على ارتفاعات شاهقة خطرًا على السلامة.
- لا تستبدل البطارية بنوع غير صحيح يتسبب في إبطال عمل الدائرة (على سبيل المثال، بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن إلى وميض البطارية أو تعطيل ميكانيكي أو حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة مرتفعة للغاية أو بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

تنبيه

- لا تقم بإزالة الغلاف الخارجي لهذه السماعة.
- تجنب تذويب أي جزء من هذه السماعة.
- ضع السماعة على سطح ثابت ومستو.
- تجنب وضع هذه السماعة على أجهزة كهربائية أخرى.
- يفضل استخدام هذه السماعة على الاستخدام الداخلي فقط. تجنب تعرض هذه السماعة بعيدًا عن الماء والرطوبة والأشياء المعلم به بالسائل.
- تجنب تعرض هذه السماعة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو النيران أو الحرارة.
- خطر حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير مناسب.

ملاحظة

تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذا أن هذه الجهاز يفي بالمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة المنصوص عليها في الدليل 2014/53/EU. يمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي www.porsche-design.com.

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها مرة أخرى.

عند إرفاق منتج بعلامة سلة المهملات المشطوب والمثبتة عليها، فإن ذلك يعني أن المنتج يخضع لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU.

يرجى الاطلاع على النظام المحلي المنفصل لجمع المنتجات الكهربية والإلكترونية. بالتصرف وفقًا للقواعد المحلية، ولا تتخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة على حماية حقوق البيئة وصحة الإنسان.

المعلومات البيئية

تم التخلي عن جميع مواد التغليف. تم التوصل إلى كيفية تقسيم العبوة إلى ثلاثة مواد: الورق المقوى (العلبة) وحشو البوليسترين (الحماية من الصدمات) والبولي إيثيلين (الأكياس، وغطاء الإحاطة الواقي).

تتكون السماعة من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكها من قبل شركة متخصصة. يرجى مراعاة اللوائح المحلية بالنسبة من مواد التغليف، والبطاريات المستهلكة، والمعدات القديمة.

المواصفات

معلومات عامة

متطلبات الطاقة ..... 5V nm 3A
بطارية ليثيوم ..... 3.7V nm 7500mAh
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق) ..... 121 x 121 x 181 mm
الوزن (الوحدة الرئيسية) ..... 1.55 كجم

مضخم الصوت

خرج الطاقة ..... 30 وات
أصناف التردد ..... 20 - 20000 هرتز
نسبة الإشارة إلى الضوضاء ..... > 70 ديسبل

سماعات

معاوقة مكبر الصوت 3Ω
أقصى إشارة لمدخل البطارية 40W
مكبر الصوت ..... 2.75"

معاوقة مكبر الصوت 4Ω
أقصى إشارة لمدخل البطارية 5W
مكبر الصوت 1Hy 19mm

بلوتوث

إصدار البلوتوث 5.0
نطاق التردد ..... 2402 - 2480 MHz
الطاقة القصوى للخرج ..... 8±2 ديسبل - ملي وات
أقصى مدى للاتصال ..... 20 متر تقريبا
ملامح بلوتوث مدعومة A2DP,AVRCP,HFP

ملاحظة: يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار.

LT

Sauga

Svarbūs saugos nurodymai

- Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka šio prietaiso įtampą; ant prietaiso galinės pusės yra etiketė su nurodyta įtampa, reikia atidėjęs tinklo dangtelį; etiketė yra ant plastikinio dangtelio apačioje per centrą.
- Ant įrenginio neturi būti ar patekti purslų.
- Ant įrenginio nedėkite jokių pavojų keliančių objektų (pvz., indų su skysčiais, degančių žvakių).
- Pasirūpinkite, kad aplei gamini būtų palikta pakankamai laisvos vietos ventiliacijai.
- Prietaisą saugai naudoti garsiakalnį aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo 0° iki 45°.
- Naudokite tik tuos įrenginius ir priedus, kurios nurodo gamintojas.

Darbo su baterija atsargumo priemonės

- Sprogimo pavojus, jei baterija įdėta netinkamai. Keiskite tiktai tokiu pačiu, arba panašiu.
- Akumuliatorių (bloką arba dėtą akumuliatorių) reikia saugoti nuo dideliės šilumos, tokio kaip saulės spinduliai, ugnis ir pan.
- Akumuliatorius, esant aukštai ar žemai temperatūrai naudojimo, laikymo ar transportavimo metu ir žemas slėgis dideliame aukštyje, gali kelti pavoju saugai.
- Neleiskite akumuliatorių netinkamo tipo akumuliatoriaus, kuri gali panaikinti apsaugą (pavyzdžiui, kai kurių ličio akumuliatorių atvejų).
- Akumuliatorių išmetimas į ugnį ar įkaitusią krosnį, ir kroviu arba akumuliatoriaus mechaniniu sutraikymas ar sujaustymas gali baigtis sprogimu.
- Paliksu akumuliatorių ypač aukštos temperatūros aplinkoje gali kilti sprogimas arba nutekėti degus skystis ar dujos.

Įspėjimas

- Niekada nenuimkite šio įrenginio korpuso.
- Niekada netepkite jokiu šio įrenginio daliu.
- Šį įrenginį statykite ant plokščio kieto ir stabilaus paviršiaus.
- Niekada nedėkite šio įrenginio ant kitos elektros įrangos.
- Prietaisą naudokite tik patalpose. Saugokite jį pirmiausia nuo vandens, drėgmės ir skysčiais užpildytus daiktus.
- Saugokite šį įrenginį nuo tiesioginės saulės šviesos, atviros liepsnos ar karščio.
- Įdėjus netinkamo tipo baterija kyla sprogimo pavojus.

Pastaba

TP Vision Europe B.V." paraiška, kad šis gaminys atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas su ta susijusias nuostatas. Atitikties deklaraciją galite rasti svetainėje www.porsche-design.com.

Šis produktas suprojektuotas ir pagamintas iš auksčto kokybės medžiagų ir komponentų, kurious galima perdirbti ir panaudoti iš naujo.

Kai gaminys pažymėtas perbraukta šiukšlių dėže su ratukais, tai reiškia, kad jam taikoma Europos direktyva 2012/19/ES.

ES.

Prašame susipažinti su vietine elektros ir elektronikos gaminių surinkimo sistema.

Prašame vadovauti vietiniems taisyklėms ir nelaikinkite savo senųjų gaminių su įprastiniais buitiniais atliekomis. Teisingai dėmesy sang gamini, saugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmių.

Jūsų gaminyje yra baterijos, kuriems taikoma Europos direktyva 2013/56/ES, pagal kurią jų negalima išmesti kartu su įprastomis buitiniais atliekomis. Susipažinkite su vietos taisyklėmis, susijusiomis su atskiru baterijų surinkimu, nes teisingas jų utilizavimas padeda saugoti aplinką ir žmonių sveikatą nuo neigiamų pasekmių.

Aplinkosaugos informacija

Netraukstos visos nereikalingas pakuotės. Mes pabandėme pakuotes suskirstyti į tris medžiagų grupes: kartoninės dėžės, polistirolas putu (buferis) ir polietilenas (maišeliai, apsauginė putplastis).

Jūsų įrenginį sudaro medžiagos, kurias galima perdirbti ir pakartotinai naudoti, jei bus demontuotas specialistas bendrovės. Laikykitės pakaivino medžiagų, panaudotų baterijų ir pasenusios įrangos utilizavimo vietos taisyklių.

Specifikacijos

Bendrinji informacija

Galios poreikis ..... 5V nm 3A
Ličio akumuliatorius ..... 3,7V nm 7500mAh
Matmenys (P x A x G) ..... 121 x 121 x 181 mm
Svoris (įranginio įrenginio) 1.55kg

Stiprintuvas

Išėjimo galia 30W
Dažnivio strakas ..... 20 - 20000 Hz
Signalo ir triukšmo santykis ..... > 70 dB

Garsiakalniai

Garsiakalnio varža 3Ω
Garsiakalnių maksimali įėjimo galia 40W
Garsiakalnio tvarkyklė ..... 2.75"

Garsiakalnių varža 4Ω
Garsiakalnių maksimali įėjimo galia 5W
Garsiakalnio tvarkyklė 1Hy 19mm

Bluetooth

Bluetooth versija 5,0
Dažnis strakas ..... 2402 - 2480 MHz
Maksimali perdosdama galia ..... 8±2dBm
Maksimalus ryšio intervalas ..... approx. 20m
Suderinami Bluetooth profiliai A2DP,AVRCP,HFP

Pastaba. Dizainas ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.

LV

Drošība

Svarīgi drošības norādījumi

- Pārliecinieties, vai barošanas spriegums atbilst ierīces spriegumam. Ierīces aizmugurē ir datu plāksnītē ar to ražotāja piešķirtajiem datiem, un datu plāksnīte atrodas plastmasas pārsega apakšējās daļas centrā.
- Skaļrunim ir vizuālais brīdinājums par bīstamu.
- Nenovietojiet uz skaļruņa nekādu bīstamības izraisošu avotu (piem., ar šķidrumu uzpildītus priekšmetus, degošas sveces).
- Pārliecinieties, vai skaļrunis vēsu dienesta ir pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai.
- Lietot. droši lietojot skaļruni vidē ar temperatūru no 0° līdz 45°.
- Izmantojiet tikai ražotāja norādītas pieles vai piederumus.

Baterijas drošības pasākumi

- Nepareizas baterijas nomaiņa saglabā var rasties sprādzienbīstamība. Nomainiet tikai tādu pašu vai līdzvērtīgu tipu.
- Baterijas (baterijas paka vai ieveietota baterija) nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules, uguns ieņēmšanai vai tamlīdzīgām situācijām.
- Baterija, kas atradusies ārkārtīgi augstā vai zemā temperatūrā lietošanas, uzglabāšanas vai pārvadāšanas laikā, kā arī zemu gaisa spiedienu lielā augstumā var radīt drošības apdraudējumu.
- Neaizstājiet baterju ar citu veida bateriju, kas var sabojāt kādu aizsardzīmeni (piemēram, dati litija baterēja veidā).
- Atbrīvojieties no baterijas ugunī vai karstā krāsnī, vai baterju mehāniski sasmalcinot vai sagriežot, var izraisīt eksploziju.
- Ja baterija atstājat tādā augstā temperatūrā vai tādā zemā gaisa spiedienā vidē, tas var izraisīt eksploziju vai viegli uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

Brīdinājums

- Nekad nenoņemiet šī skaļruņa apvalku.
- Nekad neetipjiet nevienu šī skaļruņa daļu.
- Novietojiet šo skaļruni uz līdzena, cietas un stabilas virsmas.
- Nekad neliecieti šo skaļruni uz citām elektriskajām iekārtām.
- Izmantojiet šo skaļruni tikai telpās. Aizsargājiet šo skaļruni no ūdens, mitruma un ar šķidrumu uzpildītiem priekšmetiem.
- Sargājiet šo skaļruni no ceļiem saules stariem, atklātas uguns vai karstuma.
- Sprādziena risks, ja baterija tiek nomainīta ar nepareizu tipu.

Piezīme

Ar to TP Vision Europe B.V. paziņo, ka šis skaļrunis atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Atbilstības deklarāciju ir pieejama vietnē www.porsche-design.com.

Šo skaļruni ir izstrādāts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un komponentiem, kurus var pārstrādāt un izmantot atkārtoti.

Ja šis pārvilkstošais simbols ir pievienots produktam, uz to attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/ES. Uzziniet par vietējo elektrisko un elektronisko izstrādājumu savākšanas sistēmu.

Līdzu, rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un neizmetiet savas vecās preces kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareiza veca preces utilizācija palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Jūsu skaļrunim satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2013/56/ES un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, uzziniet par vietējiem noteikumiem attiecībā uz atsevišķu bateriju savākšanu, jo pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvas sekas vide un cilvēku veselībai.

Vides informācija

Visu nevajadzīgās iepakojuma ir noņemts. Mēs esam centušies izveidot iepakojumu, kas ir viegli sadalāms trijos materiāliem: kartonā (kastē), putu polistirolā (buferis) un polietilēnā (maisiņš, aizsargājoša putu lokšņa).

Jūsu skaļrunis sastāv no materiāliem, kurus var pārstrādāt un atkārtoti izmantot, ja izjaukšanu ir veicis specializēts uzņēmums. Līdzu, ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz iepakojuma materiālu, nolietotu bateriju un vecā aprīkojuma utilizāciju.

Specifikācijas

Vispārīga informācija

Nepieciešamā jauda ..... 5V nm 3A
Litija akumulators ..... 3,7V nm 7500mAh
Izmēri (P x A x Dz) ..... 121 x 121 x 181 mm
Svars (galvenā vienība) 1.55kg

Pastiprinātājs

Izejas jauda 30W
Frekvences atbilde ..... 20 - 20000 Hz
Signāls - trokšņa attiecības vienmērīgums ..... > 70 dB

Skaļruņi

Skaļruņu pretestība 3Ω
Skaļruņa maksimālā ieejas jauda 40W
Skaļruņa draiveris ..... 2.75"

Skaļruņu pretestība 4Ω
Skaļruņa maksimālā ieejas jauda 5W
Skaļruņa draiveris 1Hy 19mm

Bluetooth

Bluetooth versija 5,0
Frekvenču diapazons ..... 2402 - 2480 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda ..... 8±2dBm
Maksimālais sakaru diapazons ..... aptr. 20m
Savietojami Bluetooth profili A2DP,AVRCP,HFP

Piezīme. Dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

ET

Ohutus

Olulised ohutusjuhised

- Kontrollige, et vooluvõrgu pinge vastaks seadme pingele. Seadme tagaküljel on nõnnaätrutse silt, selle nägemiseks peab avama võrkkatte, siit asub plastkaitse alosas.
- Kõlari peale ei tohi tõkada ega pritsida vett.
- Ärge asetage kõlari lähedale ohualikkad (näiteks vedelikuga täidetud anumad, põlevad küünlad).
- Jätagse, et kõlari ümber on piisavalt ruumi ventilatsioonikas.
- Kasutage kõlari temperatuurivahemikus 0° kuni 45°.
- Kasutage ainult tootja poolt määratud lisaseadmed või -tarvikuid.

Aku kasutamise ohutusmeetmed

- Aku ebaõigel vahetamisel tekib plahvatusohtlik. Vahetage ainult sama või võrdväärset tüüpi akuga.
- Aku (akupakk või paigaldatud aku) ei tohi jätada ligne kuumuse, nagu päikesepaiste, tuli jne kätte.
- Aku erti kuuma või kõlma temperatuurilus või suurel kõrgusel merepinnast kasutamine, ladustamine või transportimine võib olla ohtlik.
- Ärge vahetage akud väärt tüüpi aku vastu, mis võib ohustada kaitsekatet (nt mõned liitiumaku tüübid).
- Aku tulle või kuuma ahju panemine, purustamine või lõikamine võib põhjustada plahvatuse.
- Aku erti kuumal temperatuuri või erti madalas õhurõhus holdmine võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekkimise.

Hoiatus!

- Ärge kunagi selle kõlari korpust eemaldage.
- Ärge kunagi määrige ühtegi selle kõlari osa määrdega.
- Paigaldage kõlar tasasele, kõvale ja stabiilsele pinnale.
- Ärge kunagi asetage kõlari teise elektriseadme peale.
- Kasutage seda kõlari ainult siseruumides.Hoidke kõlar eemal veest, niiskusest ja vedelikuga täidetud anumatest.
- Hoidke kõlar eemal otsesest päikesevalgusest, lahtisest leegist või kuumusest.
- Vaheta kõlar ainult sellele tüübile pühendatu.

Märkus

Käesolevaga kinnitab TP Vision Europe B.V., et see toode vastav direktiivi 2014/53/EL esmastele nõuetele ja teistele vastavatele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebilehelt www.porsche-design.com. See kõlar on konstrueeritud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest mida saab ümbertöötleda ning taaskasutada.

Mahaläbrmutud prügikasti sümbol tootel tähendab, et tootele kehtib Euroopa direktiiv 2012/19/EL. Tutvuge kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning akude kogumise süsteemiga.

Toimige vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vana tooted olmeprügi hulka. Vanade toodete ja akude õige kõrvaldamine aitab ennetada keskkonnale ja inimeste tervisele tekkivaid negatiivseid tagajärgi.

Teie kõlarile kehtib Euroopa direktiiv 2013/56/EL ja mida ei tohi kõrvaldada koos tavalisse majapidamisjäätmetega. Palge meelest, et kohalikud reeglid ja akude eraldi kasutusest kõrvaldamine aitab vähendada negatiivset mõju keskkonnale ning inimtervisele.

Keskkonnaalane teave

Kogu ebavajaliku pakendi pesh eemaldama. Me oleme püüdnud muuta pakkematerjali kergesti eraldatavaks: papp (karp), polüstüroen (pakki kaitsev vahtplast) ja polüetüleen (kotid, kaitsekate). Meie süsteem koosneb materjalidest, mida saab ümbertöötleda ja taaskasutada, kui see viia vastavasse ettevõttesse. Palun järgige kohalikke mõlemaid pakkematerjalide, tühjad akude ja vanade seadmete osas.

Spetsifikatsioone

Üldteave

Toiteintakjaat ..... 5V nm 3A
Liitiumaku 3,7V nm7500mAh
Mõõtmed (L x K x S) ..... 121 x 121 x 181 mm
Kaal (põhiseade) 1.55kg

Võimendi

Väljundvõimsus 30W
Sageduskaja ..... 20 - 20000 Hz
Signaal-müra suhe ..... > 70 dB

Kõlarid

Kõlari impedants 3Ω
Kõlari maksimaalne sisendvõimsus 40W
Kõlari ajam ..... 2.75"

Kõlari impedants 4Ω
Kõlari maksimaalne sisendvõimsus 5W

Kõlari ajam 1Hy 19mm

Bluetooth

Bluetooth versioon 5,0
Sagedusvahemik ..... 2402 - 2480 MHz
Maksimaalne ülekandevõimsus ..... 8±2dBm
Maksimaalne ühendusulatus ..... umbes 20m
Ühildav Bluetooth profiil A2DP,AVRCP,HFP

Märkus. Disaini ja spetsifikatsioone võib muuta ilma ette hoiatamata.

SL

Varnost

Pomembna varnostna navodila

- Preverite, ali napajalna napetost ustreza napetosti naprave. Tablica s podatki je na hrbtni strani naprave. Odprite pokrov, tablica je spodaj v sredini na plastičnem pokrovu.
- Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljanju ali škropljenju.
- Na zvočnik ne postavljajte predmetov, ki predstavljajo tveganje (npr. predmetov, napolnjenih s tekočinami, gorečih sveč).
- Poskrbite, da je okoli izdelka dovolj prostora zaradi prezračevanja.
- Zvočnik uporabljate varno v okolju s temperaturo med 0° in 45°.
- Uporabljajte samo priključke ali dodatno opremo, ki jo navede proizvajalec.

Varnost baterije

- Nepravilna menjava baterije lahko privede do eksplozije. Menjajte samo z baterijami iste ali podobne vrste.
- Baterij (paketov baterij ali vgrajenih baterij) ne izpostavljate virom